



সাহিত্য অকাদেমী

কলকাতা

৪ ডি. এল. খান রোড, কোলকাতা ৭০০ ০২৫

ফোন : (০৩৩) ২৪১৯১৬৬৩, ২৪১৯১৭০৬, ফ্যাক্স : (০৩৩) ২৪১৯১৬৬৪

ই-মেল : saahitya2@gmail.com

ওয়েবসাইট : http://www.sahitya-akademi.gov.in

Sahitya Akademi

(National Academy of Letters)

REGIONAL OFFICE

4 D. L. Khan Road, Kolkata 700 025

Phone : (033) 24191663, 24191706, Fax : (033) 24191664

E-mail : saahitya2@gmail.com

Website : http://www.sahitya-akademi.gov.in

PRESS RELEASE

Fellowship Presentation to Sirshendu Mukhopadhyay  
25 June 2022, Sahitya Akademi Auditorium, Kolkata

Sahitya Akademi conferred its "Fellowship" to eminent Bengali writer Sri Sirshendu Mukhopadhyay on 25 June 2022 in its office auditorium. The welcome address was delivered by Dr K. Sreenivasaran, Secretary, Sahitya Akademi. He informed the audience of the rich heritage of Sahitya Akademi Fellowship. He also presented a brief sketch of the multifaceted life of Sri Sirshendu Mukhopadhyay. He also spoke highly of the Bengali intelligentsia while speaking of the rich tradition of Bengali writers.

After that he read out the citation before the august audience. Professor Chandrashekhar Kambar, President, Sahitya Akademi conferred the Fellowship to Sri Mukhopadhyay and spoke on his place among the eminent Indian literateurs. He spoke on the versatile aura of Sri Mukhopadhyay's writings which influenced the contemporary Indian writers. He opined that Sirshendu Mukhopadhyay is a master of world literature due to his variety and excellence of writing.

In his acceptance speech, Sri Sirshendu Mukhopadhyay expressed his gratitude towards Akademi for the fellowship. He also spoke in brief about his colourful literary career as well as the upheavals he faced in his life. He also spoke about the issues which influenced his life and literature. He spoke of his contemporaries like Sunil and Shakti and how they came from lower-middle class backgrounds. He opined that this background worked a boon in disguise as it helped him to easily interact with people connected to grass-root level. Sirshendu has travelled a lot as well which contributed his vast reservoir of experiences. He always wanted to know whether his feelings, his love towards the people, the nature and the world are being conveyed properly to his readers.

In the Sarvaaj programme, Sri Pracheta Gupta, Sri Smaranjit Chakraborty and Sri Ullas Mallick focused on various aspects of the life and literature of Sri Sirshendu Mukhopadhyay. Dr Subodh Sarkar, Convener, Bengali Advisory Board, chaired the session. He introduced the speakers to the audience. Dr Sarkar spoke of the other eminent Bengali writers who received this Fellowship of Sahitya Akademi as well earlier. Sirshendu became a household name in India as well as Bangladesh. While referring to the morbidity and melancholic atmosphere of Sirshendu's Gharopoka, he pointed towards Sirshendu's confessions in interviews regarding his feelings of loneliness. He also referred to Sirshendu's Parthiba, Manabjainin, Parapar etc. in this connection. While terming Sirshendu as a transnational writer like Pamuk of Coetzee, Dr Sarkar also opined that Sirshendu's hilarious writings make his melancholy more disorienting.

In his speech, Sri Pracheta Gupta focused on the influence of Sirshendu's writings on modern Bengali writers. He explored the ways in which Sirshendu is preparing his readership. He also traced the development of his literary techniques. Sri Ullas Mallick stressed on the use of imagery as well as the coinage of new words in Sirshendu's writings. He focused on the narrative techniques employed by Sri Mukhopadhyay. Beside Sirshendu's experimental writings, the distinctiveness as well as the modernity of his prose was highlighted by Sri Mallick. Sri Smaranjit Chakraborty, while focusing on Sirshendu's novels, referred to the indifferent attitude found in the characters developed by him. He also stressed on the theme of love in the writings of Sri Mukhopadhyay. The carnivalesque joy and self-mockery arising out of the pain of common people has found its way in Sirshendu's writings. He also explored the traces of Sirshendu's own childhood which emerged in disguises in his writings.

The programme was compered by Dr Devendra Kumar Devesh, Regional Secretary, Sahitya Akademi, who proposed the vote of thanks as well at the end.

(Dr Devendra Kumar Devesh)  
Regional Secretary



সাহিত্য অকাদেমী

কলকাতা

৪ ডি. এল. খান রোড, কোলকাতা ৭০০ ০২৫

ফোন : (০৩৩) ২৪১৯১৬৬৩, ২৪১৯১৭০৬, ফ্যাক্স : (০৩৩) ২৪১৯১৬৬৪

ই-মেল : saahitya2@gmail.com

ওয়েবসাইট : http://www.sahitya-akademi.gov.in

Sahitya Akademi

(National Academy of Letters)

REGIONAL OFFICE

4 D. L. Khan Road, Kolkata 700 025

Phone : (033) 24191663, 24191706, Fax : (033) 24191664

E-mail : saahitya2@gmail.com

Website : http://www.sahitya-akademi.gov.in

প্রেস বিজ্ঞপ্তি

ফেলোশিপ প্রদান অনুষ্ঠান

তারিখ: বিনীত বাবু সাহিত্যিক শ্রী শীর্ষেন্দু মুখোপাধ্যায়

তারিখ: ২৫ জুন, ২০২২

কলকাতা বিনীত বাবু, সাহিত্য অকাদেমির পুরস্কারপ্রাপ্ত সাহিত্যিক শীর্ষেন্দু মুখোপাধ্যায়কে ফেলোশিপ প্রদান করলে সাহিত্য অকাদেমি। ২৫ জুন, ২০২২ তারিখে বিকেল ৪টায় সাহিত্য অকাদেমি ফেলোশিপে সাহিত্য অকাদেমির সচিব শ্রী কে. সীনিবাসরান-এর দ্বারা প্রদানের মাধ্যমে অনুষ্ঠানের সূচনা হয়। সম্মেলনের জন্য সাহিত্যিক শীর্ষেন্দুবাবুর যে অলপন, তার কথাগুলো বলেন তিনি। সেসব গল্প উপন্যাসের চলচ্চিত্রায়ণ হয়েছে তারও উল্লেখ করেন। সন্দেহজনক পাঠ করেন সচিব শ্রী কে. সীনিবাসরান।

সাহিত্য অকাদেমির সভাপতি শ্রী চন্দ্রশেখর কাম্বার শীর্ষেন্দুবাবুকে মাল্য ও উত্তরীয় পরিচয় করে করে দেন। এরপর তিনি শীর্ষেন্দুবাবুর হাতে ফেলোশিপ আনবতী তুলে দেন। তার সংক্ষিপ্ত বক্তব্যে শীর্ষেন্দুবাবুর অসংখ্য সাহিত্যিকীরিত্বের কথাগুলো বলেন তিনি। একেবারে সবখানেই গল্প সাহিত্যে সন্ধান সাহিত্য অকাদেমির ফেলোশিপ শীর্ষেন্দু মুখোপাধ্যায়কে দিতে গেলেন তিনি।

ফেলোশিপ প্রাপ্তি অভিনন্দন দেন শীর্ষেন্দু মুখোপাধ্যায়। ফেলোশিপ পেতে স্বতন্ত্রই আনন্দিত এবং আনুতর তিনি। সাহিত্য অকাদেমিতে কবেদেন দেন। উপস্থিত ললিত-প্রোগ্রামেরও কবেদেন জানান তিনি। এই সন্ধান প্রাপ্তিতে তাঁর অনুভূতি এবং উপস্থিত কথা গুলু করেন সংক্ষিপ্ত বক্তব্যে। সাথে সাথে তখন কবেদেন তাঁর কীকল্যায়, সাহিত্যে তাঁর এবং কীকল্যায়ের মাধ্যমে বিবেক কথা গুলু করেন। তাঁর উপন্যাস-পাঠের স্তির হিসেবে তিনি সন্ধান বিবেক, নিয়মবিরহ মনুষ্যসেই বোধে নিত্যনেন, একের সাহিত্য পেয়েছেন বেশিরভাগ সময়ে।

পরবর্তী অনুষ্ঠানটি ছিল 'সংবোধ'। এই অনুষ্ঠানে সভাপতিত্ব করেন সাহিত্য অকাদেমির বাংলা বিভাগের অধ্যক্ষ, বাংলা উপদেষ্টক ললিত, কবি মুহম্মদ সারকার। শীর্ষেন্দু মুখোপাধ্যায়ের সাহিত্য বিষয়ে ইংরেজিতেও তাঁর বক্তব্য পাঠ করেন। তাঁর সন্ধান প্রাপ্তিতে মুহম্মদ সারকার বলেন 'আজ আমাদের পুঁজি আমাদের নিম্ন'। শীর্ষেন্দু 'মুখোপাধ্যায়' বিলাস পরিবেশের উল্লেখ করে ও, সারকার জানান যে 'আজমিহিত এই বেনার যে প্রকাশ তাঁর প্রোগ্রামেরও পেছনেই গেলো যা যা তাঁকে বিলাসিতারও মতো অবস্থিত করেছে—পালক কলিয়েলেন পলুক, কোয়েটার মত সাহিত্যিকদের। এর সঙ্গে তিনি শীর্ষেন্দুর পলিত, মনুষ্যসেই, পাঠ্যপত্র-এর মত উপন্যাসগুলির কথাও বলেন।

আধুনিক বাংলা সাহিত্যিকদের ওপরে শীর্ষেন্দুর প্রভাব নিয়ে কথা বলেন প্রোগ্রামের পরিচালকের প্রাপ্তিপূর্ণ ললিত। নিত্যনেন শীর্ষেন্দু নিয়ে। উল্লেখ মলিত তাঁর বাংলা শীর্ষেন্দুর শব্দভান্ডার, ললিত মিলে, ও পলিমিলে উল্লেখ নিয়ে কথা বলেন। শীর্ষেন্দু পলিমিলে লেখার তাঁর যে আনন্দিকতা যা পাঠ্যে তাঁর বিশ্লেষণ করেন তিনি। 'অলপন' চরিত্র শীর্ষেন্দুর চরিত্রগুলির নিশ্চয়তা নিয়ে বলেন। একই সাথে প্রোগ্রামের পরিচালক এবং সন্ধান মুহম্মদ সারকার কীকল্যায়ের মাধ্যমে শীর্ষেন্দুর লেখার তুলে তাঁরও কবেদেন জানান তিনি। শীর্ষেন্দুর ফেলোশিপ কীভাবে তাঁর লেখার পরিচয়িত হয়েছে তার ওপরে আলোকপাত করেন তিনি।

সমস্ত অনুষ্ঠানটি সন্ধাননা করেন সাহিত্য অকাদেমির পূর্ণাঙ্গালী সচিব ড. সেনেন্দু কুমার সেনেন।

(সেনেন্দু কুমার সেনেন)  
পূর্ণাঙ্গালী সচিব